

タイトル	RSK ラジオ「天神ワイド 朝」『商大孔子学院コーナー』 中国語ワンポイントレッスン ～仕事で使える中国語を覚えよう～
放送日	2025 年 6 月 27 日（金）
出演者	韓 雲冬
連絡先	岡山商科大学孔子学院：086-256-6670
お知らせ事項	

☆今週の内容（海外出張～④出張報告書を提出する）

k ēzhǎng chūchāibàogào wǒ shénmeshíhou jiāogěinín
A: 科 长 ， 出 差 报 告 我 什 么 时 候 交 给 您 ？

課長、出張報告書はいつ提出すればよろしいでしょうか。

jǐnkuài jiēxiàlái děigǎnjīn zuò kǎochájìhuà
B: 尽 快 。 接 下 来 得 赶 紧 做 考 察 计 划 。

できるだけ速く。この次は視察計画の作成を急がないと。

- ❖ “科长”は「課長」、「出差报告」は「出張報告書」、「什么时候」は疑問詞「いつ」、「交给」は動詞で「～に提出する」、「您」は二人称“你”の敬称です。“尽快”は副詞で「できるだけ速く」、「接下来」は接続表現で「この次」、「得」は助動詞で動詞の前に用い「～しなくてはならない」の意味ですが、話し言葉です。“赶紧”は副詞で「大急ぎで」、「做」は動詞で「作る」、「考察计划」は「視察計画」、「做」の目的語になります。

●応用～海外出張にかかわる言葉④

chūrùjìngshǒuxù
出 入 境 手 続 出入国手続き

ānjiǎn
安 检 保安検査

zìdòngtōngguān
自 动 通 关 自動化ゲート

zhīwénshíbié
指 纹 识 别 指紋認証

duìhuànwàibì
兑 换 外 币 外貨両替

jīnrìhuìlǜ
今 日 汇 率 本日の為替レート